

IRRADIO

IR-Smart Easy 7 IN 1

TVs and SMART TVs

PRONTO ALL'USO | READY TO USE

SAMSUNG® LG® PHILIPS® SONY®
PANASONIC® HISENSE® TOSHIBA®



melchioni ready
RETAILED. ADVANCED. DYNAMIC.

Made in China
Melchioni Spa
Via Colletta, 37 - 20135 Milano
www.melchioni-ready.com | www.irradio.it



Grazie per aver utilizzato il prodotto della nostra azienda. IR-SMART EASY 7IN1 è il telecomando universale di nuova concezione della nostra azienda per TV LCD/LED, che può essere utilizzato direttamente per TV di marca SAMSUNG, LG, PHILIPS, SONY, PANASONIC, HISENSE, TOSHIBA. Quando lo si utilizza per la prima volta, si prega di provarlo dopo aver installato le batterie. Se funziona bene, non è necessario effettuare alcuna impostazione. Se non funziona correttamente, questo telecomando ha i seguenti metodi di impostazione fra i quali è possibile scegliere per poterlo utilizzare.

Metodo di ricerca automatica del codice

1. Accendere manualmente il televisore, in modo che la riproduzione sia normale e lasciare che il telecomando sia rivolto verso il televisore.
2. Tenere premuto il tasto "MUTE" per circa 6 secondi finché l'indicatore non si accende: il telecomando è in stato di ricerca automatica. Quando viene visualizzato il simbolo del volume, rilasciare immediatamente il pulsante "MUTE" per interrompere la ricerca automatica. L'impostazione è terminata.
3. Verificare che le altre funzioni (eccetto i pulsanti "POWER" e "VOLUME") funzionino bene o meno. In caso contrario, reimpostare secondo le fasi 2-3 fino a trovare il codice giusto.

Funzione di ripristino dell'impostazione di fabbrica

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "POWER" e "OK" per 3 secondi; la spia lampeggia 3 volte e il telecomando ripristina la modalità di fabbrica.



Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.



Thank you for using our company's product. IR-SMART EASY 7IN1 is our company's newly developed universal remote control for LCD/LED TVs, which can be used directly for SAMSUNG, LG, PHILIPS, SONY, PANASONIC, HISENSE, TOSHIBA. brand TVs. When using it for the first time, please try it after installing batteries. If it works well, no settings need to be made. If it does not work properly, this remote control has the following setting methods from which you can choose to use it.

Automatic code search method

1. Manually turn on the TV, so that the TV is in normal play and let the remote control face the TV.
2. Press and hold "MUTE" button for about 6 seconds till the indicator lights up, the remote control is in automatic search state. Pay attention to the TV, when the volume symbol is displayed, release the "MUTE" button immediately to stop the automatic search. Setting is finished.
3. Test other functions (except "POWER" "VOLUME" buttons) can work well or not. If not, please reset according step 2-3 till you find the right code.

Restore to Factory mode

Press and hold the "POWER" and "OK" buttons simultaneously for 3 seconds; the light flashes 3 times and the remote control resets to factory mode.



According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.



Gracias por utilizar el producto de nuestra empresa. IR-SMART EASY 7IN1 es el nuevo mando a distancia universal de nuestra empresa para televisores LCD/LED, que puede utilizarse directamente para televisores de las marcas SAMSUNG, LG, PHILIPS, SONY, PANASONIC, HISENSE, TOSHIBA. Cuando lo use por primera vez, por favor pruébelo después de instalar las pilas. Si funciona bien, no es necesario realizar ningún ajuste. Si no funciona correctamente, este mando a distancia dispone de los siguientes métodos de ajuste entre los que puede elegir para utilizarlo.

Método de búsqueda automática de códigos

1. Encienda manualmente el televisor para que la reproducción sea normal y ponga el mando a distancia frente al televisor.
2. Mantenga pulsada la tecla «MUTE» durante unos 6 segundos hasta que se encienda el indicador: el mando a distancia está en modo de búsqueda automática. Cuando aparezca el símbolo del volumen, suelte inmediatamente el botón «MUTE» para detener la búsqueda automática. El ajuste ha finalizado.
3. Compruebe si las demás funciones (excepto los botones "POWER" y "VOLUME") funcionan correctamente o no. Si no es así, reajuste según los pasos 2-3 hasta encontrar el código correcto.

Función de restablecimiento de los ajustes de fábrica

Mantenga pulsados los botones «POWER» y «OK» simultáneamente durante 3 segundos; el indicador luminoso parpadeará 3 veces y el mando a distancia se restablecerá al modo de fábrica.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.



Obrigado por utilizar o produto da nossa empresa. O IR-SMART EASY 7IN1 é o controlo remoto universal recentemente desenvolvido pela nossa empresa para televisores LCD/LED, que pode ser utilizado diretamente em televisores das marcas SAMSUNG, LG, PHILIPS, SONY, PANASONIC, HISENSE, TOSHIBA. Quando o utilizar pela primeira vez, teste-o depois de instalar as pilhas. Se funcionar corretamente, não é necessário efetuar qualquer ajuste. Se não funcionar corretamente, este telecomando tem os seguintes métodos de definição, entre os quais pode optar por utilizá-lo.

Método de pesquisa automática de códigos

1. Ligar manualmente o televisor de modo a que a reprodução seja normal e deixar o telecomando virado para o televisor.
2. Prima e mantenha premido o botão “MUTE” durante cerca de 6 segundos até o indicador se acender: o telecomando está no modo de procura automática. Quando o símbolo de volume for apresentado, solte imediatamente o botão “MUTE” para parar a pesquisa automática. A definição está concluída.
3. Verifique se as outras funções (exceto os botões “POWER” e “VOLUME”) estão a funcionar corretamente ou não. Se não estiverem, reinicie de acordo com os passos 2-3 até encontrar o código correto.

Função de reposição das definições de fábrica

Prima e mantenha premidos os botões “POWER” e “OK” em simultâneo durante 3 segundos; a luz indicadora pisca 3 vezes e o telecomando volta ao modo de fábrica.



Nous vous remercions d'utiliser les produits de notre société. IR-SMART EASY 7IN1 est une télécommande universelle nouvellement développée par notre société pour les téléviseurs LCD/LED, qui peut être utilisée directement pour les téléviseurs de marque SAMSUNG, LG, PHILIPS, SONY, PANASONIC, HISENSE, TOSHIBA. Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, veuillez le tester après avoir installé les piles. S'il fonctionne correctement, aucun réglage n'est nécessaire. Si elle ne fonctionne pas correctement, cette télécommande dispose des méthodes de réglage suivantes, parmi lesquelles vous pouvez choisir de l'utiliser.

Méthode de recherche automatique des codes

1. Allumez manuellement le téléviseur de manière à ce que la lecture soit normale et placez la télécommande face au téléviseur.
2. Appuyez sur la touche « MUTE » et maintenez-la enfoncée pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume : la télécommande est en mode de recherche automatique. Lorsque le symbole du volume est affiché, relâchez immédiatement la touche « MUTE » pour arrêter la recherche automatique. Le réglage est terminé.
3. Vérifiez si les autres fonctions (à l'exception des touches « POWER » et « VOLUME ») fonctionnent correctement ou non. Si ce n'est pas le cas, réinitialisez en suivant les étapes 2-3 jusqu'à ce que le bon code soit trouvé.

Fonction de réinitialisation des réglages d'usine

Appuyez simultanément sur les touches “POWER” et “OK” pendant 3 secondes ; le voyant lumineux clignote 3 fois et la télécommande se réinitialise en mode usine.



Vielen Dank, dass Sie das Produkt unseres Unternehmens verwenden. IR-SMART EASY 7IN1 ist die neu entwickelte Universalfernbedienung unseres Unternehmens für LCD/LED-Fernseher, die direkt für Fernseher der Marken SAMSUNG, LG, PHILIPS, SONY, PANASONIC, HISENSE, TOSHIBA verwendet werden kann. Wenn Sie es zum ersten Mal benutzen, probieren Sie es bitte aus, nachdem Sie die Batterien eingelegt haben. Wenn es gut funktioniert, müssen keine Einstellungen vorgenommen werden. Wenn sie nicht richtig funktioniert, hat diese Fernbedienung folgende Einstellungsmethoden, aus denen Sie wählen können, um sie zu verwenden.

Automatische Code-Suchmethode

1. Schalten Sie das TV-Gerät manuell ein, so dass die Wiedergabe normal läuft, und richten Sie die Fernbedienung auf das TV-Gerät.
2. Halten Sie die „MUTE“-Taste ca. 6 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige aufleuchtet: Die Fernbedienung befindet sich im automatischen Suchmodus. Wenn das Lautstärkesymbol angezeigt wird, lassen Sie die „MUTE“-Taste sofort los, um die automatische Suche zu beenden. Die Einstellung ist abgeschlossen.
3. Überprüfen Sie, ob die anderen Funktionen (mit Ausnahme der Tasten ‚POWER‘ und ‚VOLUME‘) ordnungsgemäß funktionieren oder nicht. Wenn dies nicht der Fall ist, stellen Sie das Gerät gemäß den Schritten 2-3 neu ein, bis Sie den richtigen Code gefunden haben.

Funktion zum Zurücksetzen der Werkseinstellungen

Halten Sie die Tasten „POWER“ und „OK“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt; die Kontrollleuchte blinkt 3 Mal und die Fernbedienung wird in den Werksmodus zurückgesetzt.



Em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012, relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), a presença do símbolo do caixote do lixo barrado com uma cruz indica que este aparelho não deve ser considerado como um resíduo municipal e que, por conseguinte, deve ser eliminado por recolha separada. Uma eliminação não separada pode ser nociva para o ambiente e para a saúde. Este produto pode ser devolvido ao distribuidor aquando da compra de um novo aparelho. A eliminação incorrecta do aparelho constitui um comportamento fraudulento e está sujeita a sanções por parte da Autoridade de Segurança Pública. Para mais informações, contacte a autoridade ambiental local.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.